

7. Русско-английский словарь пословиц и поговорок // Академик.ру. 2013. [Электронный ресурс]. – URL: https://proverbs_ru_en.academic.ru/2722/%D0%9B%D1%83%D1%87%D1%88%D0%B5+%D1%81%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%86%D0%B0+%D0%B2+%D1%80%D1%83%D0%BA%D0%B0%D1%85%2C+%D1%87%D0%B5%D0%BC+%D0%B6%D1%83%D1%80%D0%B0%D0%B2%D0%BB%D1%8C+%D0%B2+%D0%BD%D0%B5%D0%B1%D0%B5 (дата обращения: 14.02.2020).

8. Шейгал Е. И. Семиотика политического дискурса: дис. ... д-ра филол. наук. М., 2005. 431 с. [Электронный ресурс]. – URL: https://www.academia.edu/955-6373/%D0%A8%D0%B5%D0%B9%D0%B3%D0%B0%D0%BB_-_%D0%9F%D0%BE%D0%BB%D0%B8%D1%82%D0%B8%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BA%D0%B8%D0%B9_%D0%B4%D0%B8%D1%81%D0%BA%D1%83%D1%80%D1%81 (дата обращения: 21.02.2020).

УДК 811

*Э. Ю. Аяпова (Нукус, Узбекистан)
Каракалпакский государственный университет*

Способы выражения антонимов в разносистемных языках

Противопоставление как разновидность отрицания является универсальной смысловой категорией, свойственной всем языкам мира. В предложении оно указывает на отсутствие связи между субъектом и объектом предложения, а также на опровержение сделанного утверждения.

Ключевые слова: антоним, отрицание, противопоставление, субъект, предикат

Отрицание было и остается одним из постоянных аспектов изучения языковедов. В лингвистике сущность языкового отрицания трактовалась различным образом. Так, Гринникен, Есперсен, Потенбня трактуют его как субъективное проявление человеческой психики: оно выражает различные чувственные реакции говорящего, такие как чувство неудовлетворенности ситуацией, разочарованности, несоответствия и отвращения. Таким образом, отрицание есть средство выражения субъективного отношения конкретного лица к окружающей действительности.

Отрицание было и остается объектом формальной логики, с точки зрения которой оно представляет собой «логическую операцию, противопоставляющую истинному суждению неистинное, ложному суждению нелож-

ное суждение указывающую на несоответствие предиката субъекту или образующую дополнение к данному классу» [2].

Главное свойство логического суждения состоит в том, что всякое суждение есть сообщение об отношении между субъектом и предикатом. Таким образом, всякое суждение включает субъект и предикат, имеющие следующие взаимосвязи:

- *утвердительную предикацию*, в которой предикат утверждается своим субъектом,
- *отрицательную предикацию*, в которой предикат отрицается своим субъектом [2].

Отрицательная предикация включает в себя оппозиции противоположности и противоречия, что заключается в том, что суждение не может быть одновременно и истинным, и ложным. Все суждения характеризуются по качеству и количеству.

В отношении количества суждения могут быть:

- универсальными: *All humans are not immortal – Ma'ngilik adamlarg'a ta'n emes; No humans are mortal – Har bir adamg'a o'lim bir;*
- частными: *Some species are (not) dying – Gey bir maqluqlar o'lmeydi;*
- единичными: *This animal is dying – Bul haywan o'leyin dep atir.*

В качественном отношении суждения могут быть:

- общеутвердительными: *Все люди – разумные существа – Barliq adamzat aqilli maqluqlar;*
- общеотрицательными: *Ни одно животное не является разумным существом – Hesh bir haywan aqilli maqluqlarg'a tiyisli emes;*
- частно-утвердительными: *Некоторые дети являются гиперактивными – Gey bir balalar ha'dden tisqari shaqqan;*
- частно-отрицательными: *Некоторые дети не являются гиперактивными – Gey bir balalar ha'dden tisqari shaqqan bola almaydi.*

Оценочный характер суждения проявляется в выражении отношения говорящего к содержанию высказываемой мысли и обычно связан с психологическими состояниями сомнения, несогласия, убежденности, веры и т.д. [1]. Таким образом, можно сделать вывод, что в формальной логике отрицание – это и категория, и логический процесс, следствием которого является новое высказывание. С точки зрения формальной логики утверждение и отрицание представляют собой две полярные категории, однако, если анализировать их на примере естественного языка, очевидны различные переходные состояния высказываний от конкретного утверждения до полного отрицания. Они не содержат формального признака отрицания, но могут квалифициро-

ваться и как утвердительные, и как отрицательные суждения. Данные факты являются свидетельством того, что естественный язык не всегда строго следует логическим законам и «по своему усмотрению» строит отрицательные и утвердительные суждения, где отрицание или утверждение могут быть выражены в слабой, неявной, даже противоположной форме. Кроме того, утвердительное суждение может быть грамматически преобразовано в отрицательное и наоборот без изменения смысла: *Men jo 'nep baratyr g'an joqpan – Men qaldım; Jaydın' ishimde tek g'ana bir stoldan basqa hesh na'rse joq edi.*

Вместе с тем некоторые мысли могут быть выражены только в отрицательной, а другие же только в утвердительной форме. Все это говорит о том, насколько сложным является диалектическое соотношение формы и содержания в категории утверждения или отрицания в языке [2].

Отрицание является целостной смысловой категорией, свойственной всем языкам мира. Отрицание в предложении указывает на отсутствие связи между субъектом и объектом предложения, а также на опровержение сделанного утверждения. Отрицание употребляется в речи чаще всего в ответ на определенное утверждение и является неотъемлемой частью диалога собеседников. Различают следующие виды отрицания:

- а) абсолютное – absolute negation;
- б) отрицание, относящееся к конкретному высказыванию – синтаксическое – syntaxique, или соединительное – conjunctive;
- в) соединительное отрицание может относиться к понятию: лексическое отрицание, или к предложению – фразовое отрицание.

В смысловом отношении отрицания бывают:

- простыми – simple negation, т. е. такими, в которых присутствует только идея отрицания;
- сложными – complex negation, это отрицания или отрицательные слова, связанные с понятием времени, лица или предмета;
- полуотрицаниями – demi-negation, это языковые средства, предназначенные для указания на относительность утверждения, например: *scarcely – derlik.*

Говоря об антонимах как средствах выражения отрицания, мы исходим из следующего определения этого понятия. «Антонимы – слова одной части речи, различные по звучанию и написанию, имеющие прямо противоположные лексические значения» [2], например: *haqıyqat – jala; aq ko 'kirek – zalım; so 'ylew – u 'ndemew.*

Антонимы возможны у таких слов, значения которых заключают в себе противоположные качественные оттенки, но в основе значений всегда

лежит общий признак: вес, рост, чувство, время суток и т.д. Кроме того, противопоставляться могут только слова, принадлежащие к одной грамматической или стилистической категории.

Таким образом, антонимы используются для выражения как самого отрицания, так и оттенков отрицания, при этом антонимы, как правило, указывают и на категоричность отрицания.

Литература

1. Бархударов Л. С. Грамматика английского языка. 4-е изд. М.: Высш. шк., 1973. 423 с.
2. Кондаков Н. И. Лингвистический словарь. М.: Наука, 1971. 367 с.
3. Монк Б. Английский язык. М.: Дрофа, 2000. 381 с.
4. Murphy R. English grammar in Use. Cambridge.: Cambridge University Press, 1985. 328 p.
5. Леонтьев О. М. Курс английского речевого этикета [Электронный ресурс]. URL: <http://www.linguaprof.com/ethicet.html>

УДК 373.5

Е. С. Белкина (Орехово-Зуево, Россия)

Государственный гуманитарно-технологический университет

Коммуникативная методика – успешное обучение иностранному языку

Статья посвящена рассмотрению специфики коммуникативной методики обучения иностранному языку в разрезе ее отличий от традиционной. Также автор рассматривает peer-teaching как основу для овладения языком реального общения через взаимодействие учеников на уроке.

Ключевые слова: коммуникативная методика, иностранный язык, peer-teaching, успешное обучение

Изучение иностранных языков – неотъемлемая часть современной жизни, ведь благодаря этому навыку происходит коммуникация разных народов. Так, в школьных учреждениях одним из важных предметов является английский язык, которому школьников обучают начиная со 2-го класса, поскольку знание иностранного дает человеку большие перспективы. И если еще в XIX веке такое обучение было доступно только высшим слоям насе-